



СОФИЙСКИ УНИВЕРСИТЕТ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“

ФАКУЛТЕТ ПО КЛАСИЧЕСКИ И НОВИ ФИЛОЛОГИИ

УЧЕБЕН ПЛАН



Утвърждавам:

Утвърден от Академически съвет с протокол:

№ 12 от 21.06.2017г.

Професионално направление: 2.1 Филология
ОКС „бакалавър“

Специалност:

К	Н	Т	1	2	0	1	1	7
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Туркология

Форма на обучение: редовна форма на обучение

Продължителност на обучението (брой семестри): 8 /осем/ семестъра

Професионална квалификация:

Филолог турколог или

Филолог турколог. Учител по турски език и литература

Квалификационна характеристика

Специалност: *Тюркология*

1. Насоченост, образователни цели

Обучението в бакалавърската програма на специалност Тюркология е съобразено с академичните критерии за филологическа и обща хуманитарна подготовка и компетентност, утвърдени във Факултета по класически и нови филологии и в Софийския университет, а също така и с методиката на преподаване и тематичния обхват на водещите тюрколожки школи в Турция и в Европа. Обучителният процес в бакалавърската програма на специалността има за цел да подготвя тюрколози, чиито знания и професионални умения ги правят конкурентоспособни на трудовия пазар както у нас, така и в света.

2. Обучение (знания и умения, необходими за успешна професионална дейност; общетеоретична и специална подготовка и др.)

В хода на обучението си студентите се запознават с три тюркски езика – един древен и два съвременни, а именно османски, турски, казахски. Интензивното обучение по турски осигурява много висока степен на езикова компетентност, която може да се допълни в хода на обучението с възможност за специализация в Турция. Съпътстващите теоретични дисциплини запознават както с културното развитие на турското общество, с литературите и религиите на тюркоезичния ареал, така и с политическата и икономическата история на Турция. Учебният план включва факултативен педагогически модул за придобиване на допълнителна професионална квалификация „учител“.

3. Професионални компетенции

Завършилите специалност Тюркология владеят писмено и говоримо съвременните тюркски езици турски и казахски. Усвояването на османския разширява филологическата им ерудираност. Дипломираните тюрколози притежават задълбочени познания по турска литература, езикознание, история и обществознание на Турция, запознати са с различните аспекти на съвременната реалност в Република Турция – управление, стопанска сфера, демографска картина, външна политика, култура, религии. Получената солидна подготовка им дава възможност да надграждат знанията си в различни професионални направления с регионална специализация върху Турция.

4. Професионална реализация

Дипломираните в специалност Тюркология бакалаври могат да се реализират като:

- преподаватели по езици в общообразователни и специализирани средни училища;
- преподаватели в колежи и висши училища;
- специалисти в различните ведомства на държавната власт, занимаващи се с българо-турските отношения;
- преводачи от и на турски език по специализирана проблематика за Турция;
- журналисти, работещи по проблемите на Турция и региона;
- консултанти в областта на литературата, езиците, културата, религиите, историята и съвременното развитие на Турция;
- експерти и консултанти в наши и чуждестранни фирми, в туристическия бизнес, в издателския бранш, в библиотеките и др.

Освен в своята собствена област, те могат да бъдат полезни и да бъдат привлечени като специалисти и консултанти:

- в областта на общата лингвистика и сравнителното езикознание;
- по проблемите на чуждоезиковото обучение;
- по въпроси на литературната теория и историята на литературата;
- в осъществяването на интердисциплинарни проекти в областта на образованието и изкуствата.

Т 1 2 0 1

код на спец.

Специалност Тюркология

за випуска, започнал през зимен семестър на 2017/2018 уч. година

№	код на дисциплината					Наименование на учебната дисциплина	Вид – З, И, Ф	семестър	ECTS кредити	Часове - общ брой				Седмична заетост	Форма на оценяване* - и, то, ки, прод
										Всичко	Лекции	Семинарни занятия	Практически упр. / хоспетиране		
1	2					3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Задължителни дисциплини															
1	3	0	1	0	Турски език – практически курс, I част ¹	3	1	21	630				315	0+21	и
2	3	0	2	0	Странознание на Турция	3	1	5	150	45				3+0	ки
3	3	0	3	0	Увод в литературознанието	3	1	2	60	30				2+0	и
4	3	0	4	0	Турски език – практически курс, II част	3	2	17	510				210	0+14	и
5	3	0	5	0	Съвременен турски език – лексикология	3	2	4	120	30	15			2+1	и
6	3	0	6	0	Увод в алтайското и тюркското езикознание	3	2	3	90	45				3+0	и
7	3	0	7	0	История на Турция	3	2	4	120	30				2+0	ки
8	3	0	8	0	Турски език – практически курс, III част	3	3	15	450				210	0+14	и
9	3	0	9	0	Съвременен турски език – фонетика и фонология	3	3	5	150	30	15			2+1	ки
10	3	1	0	0	Казахски език, I част	3	3	6	180	30	30			2+2	и
11	3	1	1	0	Езикова култура	3	3	2	60				30	0+2	и
12	3	1	2	0	Турски език –практически курс, IV част	3	4	12	360				150	0+10	и
13	3	1	3	0	Съвременен турски език – морфология на имената	3	4	4	120	45				3+0	ки
14	3	1	4	0	Турска диалектология	3	4	3	90	30	15			2+1	и
15	3	1	5	0	Стара турска литература	3	4	4	120	45	15			3+1	и
16	3	1	6	0	Казахски език, II част	3	4	3	90	30	15			2+1	и
17	3	1	7	0	Турски език – практически курс, V част	3	5	12	360				150	0+10	и
18	3	1	8	0	Съвременен турски език – морфология на глагола	3	5	4	120	45	15			3+1	ки
19	3	1	9	0	Сравнителна граматика на тюркските езици	3	5	3	90	30				2+0	ки
20	3	2	0	0	Османски език, I част	3	5	4	120	15	30			1+2	и
21	3	2	1	0	Нова турска литература	3	5	5	150	30	15			2+1	ки
22	3	2	2	0	Турски език – практически курс, VI част	3	6	11	330				150	0+10	и

23	3	2	3	0	Съвременен турски език – синтаксис	3	6	3	90	30	15		2+1	ки
24	3	2	4	0	Османски език, II част	3	6	4	120	15		30	1+2	ки
25	3	2	5	0	Съвременна турска литература	3	6	8	240	45	15		3+1	ки
26	3	2	6	0	Турски език – практически курс, VII част	3	7	12	360			150	0+10	и
27	3	2	7	0	История и историческа граматика на турския език	3	7	5	150	30	30		2+2	и
28	3	2	8	0	Увод в теорията и практиката на превода	3	7	5	150	30	30		2+2	ки
29	3	2	9	0	Увод в османската дипломатика	3	7	4	120	15	15		1+1	ки
30	3	3	0	0	Турски език – практически курс, VIII част	3	8	12	360			150	0+10	ки
31	3	3	1	0	Турски фолклор	3	8	4	120	30			2+0	ки

Избираеми дисциплини – избраните дисциплини (вкл. практикуми) трябва да носят минимум 20 кредита (1. семестър – мин. 2 кредита; 2. семестър – мин. 2 кредита; 3. семестър – мин. 2 кредита; 4. семестър – мин. 4 кредита; 5. семестър – мин. 2 кредита; 6. семестър – мин. 4 кредита; 7. семестър – мин. 4 кредита; 8. семестър – мин. 4 кредита)

1	И	0	1	0	Увод в езикознанието	И	1	3	90	30	15		2+1	и
2	И	0	2	0	Практикум по турски език	И	2	4	120			60	0+4	и
3	И	0	3	0	Специализиращ курс по турски език	И	4	4	120			60	0+4	и
4	И	0	4	0	Турска стилистика	И	5,6,7,8	2	60	30			2+0	и
5	И	0	5	0	Дискурсни практики, I част	И	5,6,7,8	2	60		30		0+2	и
6	И	0	6	0	Дискурсни практики, II част	И	5,6,7,8	2	60		30		0+2	и
7	И	0	7	0	Фолклорни традиции на народите от Изтока	И	1,2,3,4, 5,6,7,8	2	60	30			2+0	и
8	И	0	8	0	Съвременната турска литература – огледало на обществените промени	И	3,4,5,6, 7,8	2	60	30			2+0	и
9	И	0	9	0	Модернизация и ислям в Турция	И	3,4,5,6, 7,8	2	60	30			2+0	и
10	И	0	10	0	Битов ислям	И	3,4,5,6, 7,8	2	60	30			2+0	и
11	И	1	1	0	Етнография на българските алиани	И	3,4,5,6, 7,8	2	60	30			2+0	и
12	И	1	2	0	Османска епиграфика	И	6,7,8	2	60	30			2+0	и
13	И	1	3	0	Превод и тълкуване на османски текстове	И	6,7,8	2	60	30			2+0	и
14	И	1	4	0	Турски извори за българската история	И	6,7,8	2	60	30			2+0	и
15	И	1	5	0	Османска нумизматика и сфрагистика	И	6,7,8	2	60	30			2+0	и
16	И	1	6	0	Балкански писмени паметници на турски език	И	6,7,8	2	60	30			2+0	и
17	И	1	7	0	История на книгопечатането в Османската империя	И	6,7,8	2	60	30			2+0	и
18	И	1	8	0	Увод в лексикографията	И	3,4,5,6, 7,8	2	60	30			2+0	и

19	И	1	9	0	Шаманизмът в Корея и Централна Азия	И	3,4,5,6, 7,8	2	60	30			2+0	и
20	И	2	0	0	История и култура на номадските държави в Централна Азия	И	3,4,5,6, 7,8	2	60	30			2+0	и
21	И	2	1	0	Формиране и развитие на тюркските народи в Средновековието и Ранното ново време – Въвеждащ курс.	И	3,4,5,6, 7,8	2	60	30			2+0	и
22	И	2	2	0	Тюрки и монголи в Анатолия, Иран и Централна Азия през Средновековието и Ранното Ново време.	И	3,4,5,6, 7,8	2	60	30			2+0	и
23	И	2	3	0	Текстообработка	И	3,4,5,6, 7,8	2	60	30			2+0	и
24	И	2	4	0	Компютърна обработка на аудиосигнали	И	3,4,5,6, 7,8	2	60	30			2+0	и
25	И	2	5	0	Информационни технологии	И	3,4,5,6, 7,8	2	60	30			2+0	и
26	И	2	6	0	Мултикултурализъм в Азербайджан	И	3,4,5,6, 7,8	2	60	15	15		1+1	и
27	И	2	7	0	Функционален турски език, I част	И	3,4,5,6, 7,8	3	90			45	0+3	и
28	И	2	8	0	Функционален турски език, II част	И	3,4,5,6, 7,8	3	90			45	0+3	и
29	И	2	9	0	Турска фразеология	И	8	2	60	30			2+0	и
30	И	3	0	0	Втори тюркски език	И	3,4,5,6, 7,8	4	120	30		30	2+2	и
31	И	3	0	1	Казахски език, III част	И	3,4,5,6, 7,8	4	120	30		30	2+2	и
32	И	3	0	2	Казахски език, IV част	И	3,4,5,6, 7,8	4	120	30		30	2+2	и
33	И	3	1	0	Трети тюркски език	И	3,4,5,6, 7,8	4	120	30		30	2+2	и
34	И	3	1	1	Азербайджански език, I част	И	3,4,5,6, 7,8	4	120	30		30	2+2	и
35	И	3	1	2	Азербайджански език, II част	И	3,4,5,6, 7,8	4	120	30		30	2+2	и
36	И	3	1	3	Азербайджански език, III част	И	3,4,5,6, 7,8	4	120	30		30	2+2	и
37	И	3	1	4	Азербайджански език, IV част	И	3,4,5,6, 7,8	4	120	30		30	2+2	и
Факултативни дисциплини – минимум 0 кредита														
1	Ф	0	1	0	Български език като чужд, I част	Ф	1	4	120			60	0+4	и
2	Ф	0	2	0	Български език като чужд, II част	Ф	2	4	120			60	0+4	и
3	Ф	0	3	0	Български език като чужд, III част	Ф	3	4	120			60	0+4	и
4	Ф	0	4	0	Български език като чужд, IV част	Ф	4	4	120			60	0+4	и
5	Ф	0	5	0	Втори тюркски език	Ф	3-6 или 5-8	16	480			240	0+4	и

6	Ф	0	6	0	Втори източен език	Ф	3-6 или 5-9	16	480			240	0+4	и
7	Ф	0	7	0	Чужд език	Ф	1,2,3,4, 5,6,7,8	16	480			240	0+4	и
8	Ф	0	8	0	Турски език за неспециалисти, I част	Ф	1,2,3,4, 5,6,7,8	4	120			60	0+4	и
9	Ф	0	9	0	Турски език за неспециалисти, II част	Ф	1,2,3,4, 5,6,7,8	4	120			60	0+4	и
Педагогически модул														
Задължителни дисциплини														
10	3	3	2	0	Педагогика	3	4	4	120	60			4+0	и
11	3	3	3	0	Информационни и комуникационни технологии в обучението и работа в дигитална среда	3	5	2	60	30			2+0	и
12	3	3	4	0	Психология	3	5	5	120	60			4+0	и
13	3	3	5	0	Приобщаващо образование	3	6	1	30	15			1+0	и
14	3	3	6	0	Методика на обучението по турски език	3	7	6	180	60	30		4+2	и
15	3	3	7	0	Хоспитиране	3	7	2	60			30	2+0	и
Избираеми дидактически дисциплини от първа група														
16	И	3	2	0	Нови методи на обучението по турски език	И	8	2	60	30			2+0	и
17	И	3	3	0	Нови технически средства по извънкласно изучаване на езика	И	8	2	60	30			2+0	и
18	И	3	4	0	Урокът по чужд език	И	7	2	60	30			2+0	и
19	И	3	5	0	Ранно чуждоезиково обучение	И	7	2	60	30			2+0	и
20	И	3	6	0	Глобални симулации	И	7	2	60	30			2+0	и
Избираеми дидактически дисциплини от втора група														
21	И	3	7	0	Увод в емпрунтологията	И	8	2	60	30			2+0	и
22	И	3	8	0	Учебна лексикография	И	8	2	60	30			2+0	и
23	И	2	9	0	Турска фразеология	И	8	2	60	15		15	1+1	и
Факултативна дисциплина														
24	Ф	1	0	0	Академично писане	Ф	6	1	30	15			1+0	и

Забележки:

1. В „Турски език – практически курс, I част“ се включва и уводен курс по турски език, който се провежда преди началото на учебната година с хорариум 120 ч.
2. Към списъка от съдържащите се в настоящия учебен план избираеми дисциплини студентите могат да добавят дисциплини от други специалности и факултети на СУ.
3. Факултативната дисциплина „Български език като чужд“ се предлага само за чуждестранни студенти.
4. Студентите, положили успешно изпити по дисциплините от факултативния педагогически модул, получават допълнителна професионална квалификация „учител по турски език и литература“. За да получат учителска правоспособност, студентите трябва задължително да са посещавали и положили успешно изпити по следните дисциплини:
 - Педагогика
 - Психология
 - Информационни и комуникационни технологии в обучението и работа в дигитална среда
 - Методика на чуждоезиковото обучение
 - Приобщаващо образование
 - Две избираеми дидактически дисциплини от първа група (педагогически, психологически и частно-дидактически)
 - Две избираеми дидактически дисциплини от втора група (интердисциплинарни и приложно-експериментални)
 - Факултативна дидактическа дисциплина
 - Хоспитиране
 - Текуща педагогическа практика
 - Стажантска практика

Списъкът на избираемите и факултативните дидактически дисциплини се актуализира периодично в съответствие с предложенията на Катедрата по методика на чуждоезиковото обучение при ФКНФ и на преподавателите от специалността.

Обучението за придобиване на професионална квалификация „учител“ завършва с държавен практико-приложен изпит.
4. Дисциплините от педагогическия модул се предлагат като избираеми и на студентите, които не са записали цялостно модула.

Учебни практики и курсови работи												
№	код					Наименование на практиката	Вид – З, И, Ф	Семестър	ECTS кредити	Седмичи	Часове	Форма на оценяване – и, то, ки
1	П	0	1	0	0	Текуща педагогическа практика	З	7	4	15	60	и
2	П	0	2	0	0	Стажантска практика	З	8	6	15	90	и
Следните задължителни дисциплини предвиждат курсoви работи , като полагаемите се за тях кредити са включени в общия брой кредити на съответната дисциплина:												
1	З	0	2	0	0	Странознание на Турция	З	1				
2	З	0	7	0	0	История на Турция	З	2				
2	З	0	9	0	0	Съвременен турски език – фонетика и фонология	З	3				

4	3	1	3	0	Съвременен турски език – морфология на имената	3	4				
5	3	1	8	0	Съвременен турски език – морфология на глагола	3	5				
6	3	1	9	0	Сравнителна граматика на тюркските езици	3	5				
7	3	2	1	0	Нова турска литература	3	5				
8	3	2	3	0	Съвременен турски език – синтаксис	3	6				
9	3	2	4	0	Османски език, II част	3	6				
10	3	2	5	0	Съвременна турска литература	3	6				
11	3	2	9	0	Увод в османската дипломатика	3	7				
12	3	3	1	0	Турски фолклор	3	8				

Дипломиране				
№	Начин на дипломиране	ECTS кредити	Първа държавна сесия	Втора държавна сесия
Държавен изпит:				
1. Писмен държавен изпит по турски език и литература. 2. Устен държавен изпит по турски език и литература. 3. Държавен практико-приложен изпит за придобиване на професионална квалификация „учител“ за избраните педагогически модул.		10	юли	септември
Общ брой кредити:		10		

Учебният план е приет с решение на ФС № 9/16.05.2017г.

Декан:.....
Проф. д-р Мадлен Данова



Софийски университет "Св. Климент Охридски"
Справка - извлечение от учебен план
Специалност Тюркология

форма на обучение: редовна форма на обучение

продължителност на обучение:

8 /осем/ семестъра

Натовареност, ECTS-кредити и оценки по семестри																																							
Вид заетост	I			II			III			IV			V			VI			VII			VIII			IX			X			XI			XII			Общо		
	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки	натовареност (ч.)	ECTS – кредити	бр.оценки						
Задължителни дисциплини	390	28	3	330	28	4	345	28	4	345	26	5	330	28	5	300	26	4	300	26	4	180	16	2										2520	206	31			
мин. избираеми дисциплини	30	2	1	30	2	1	30	2	1	60	4	1	30	2	1	60	4	1	60	4	1	60	4	1										360	24	8			
учебни практики	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0															
Общо:	420	30	4	360	30	5	375	30	5	405	30	6	360	30	6	360	30	5	360	30	5	240	20	3										2880	230	39			

Начин на дипломиране	ECTS - кредити	Брой часове за подготовка	Първа държавна сесия	Втора държавна сесия
Държавен изпит: 1. Писмен държавен изпит по турски език и литература. 2. Устен държавен изпит по турски език и литература. 3. Държавен практико-приложен изпит за придобиване на професионална квалификация „учител“ за избралите педагогически модул.	10	300	юли	септември
Общ брой кредити:	10			

Придобита професионална квалификация:
Филолог тюрколог или
Филолог тюрколог, Учител по турски език и литература

Учебният план е приет с решение на ФС № 9/16.05.2017г.

Декан:
Проф. д-р Мадлен Данова

